



**Bienvenue au chalet**  
**Le Petit Renard**  
Labelle

Consultez notre guide contenant les informations essentielles  
pour vivre des moments mémorables en toute quiétude.

Pour les meilleurs prix garantis et les rabais fidélités, réservez sur  
[www.leschalets.com](http://www.leschalets.com)

**BIENVENUE ET MERCI D'AVOIR CHOISI LESCHALET.COM POUR VOTRE ESCAPADE AU CHALET.**

NOUS VOUS SOUHAITONS UN AGRÉABLE SÉJOUR DANS NOTRE CHALET.  
NOUS VOUS INVITONS À PRENDRE CONNAISSANCE DU PRÉSENT GUIDE CONTENANT LES INFORMATIONS ESSENTIELLES POUR VIVRE DES MOMENTS MÉMORABLES EN TOUTE QUIÉTUDE.

NOUS VOUS INVITONS À PARTAGER AVEC NOUS LES BONS MOMENTS QUE VOUS AUREZ PASSÉS ICI EN NOUS ÉCRIVANT ET EN PARTAGEANT SUR NOTRE GROUPE FACEBOOK ET INSTAGRAM !

BIEN QUE NOUS NE VOYIONS PAS LES VOISINS, IL Y EN A ET IL EST IMPORTANT DE LES RESPECTER. SVP ÉVITEZ DE FAIRE TROP DE BRUIT ENTRE 22 H ET 8 H. AUSSI, IL EST INTERDIT DE DÉBRANCHER TOUT SYSTÈME DE SÉCURITÉ SOUS PEINE D'AMENDE.

PROFITEZ-EN BIEN ET BON SÉJOUR.

L'ÉQUIPE DE LESCHALET.COM



# Ce qu'il faut savoir...dès votre arrivée !



**WIFI – Réseau :**  
Mot de passe : Renard2020

**Contact en cas d'urgence:**  
équipe de support  
438-600-8931

## Accès au chalet et arrivée :

- ▶ Il y a une boîte à clé. Par mesure de sécurité, le code d'entrée vous sera envoyé par courriel.
- ▶ **Ne jamais quitter le chalet avec la clé.**  
**Toujours la remettre dans la boîte à clé. La perte de la clé entraînera des frais pour changer la serrure et faire des doubles de clé. (500 \$)**
- ▶ Lorsque vous entrez dans le chalet, enlevez toujours vos chaussures, bottes et sandales pour éviter de salir ou d'égratigner les planchers.
- ▶ Assurez-vous de toujours fermer toutes les portes et fenêtres chaque fois que vous quittez le chalet.
- ▶ Vous êtes sur le bord du lac avec un quai privé. Du 1<sup>er</sup> Juin au 1<sup>er</sup> novembre, vous aurez accès à quelques embarcations et vestes de sauvetage.
- ▶ Ne jamais apporter de contenant en verre sur le quai ou dans les embarcations. Soyez respectueux de la nature et des voisins. Bien ramasser tous vos déchets après chaque journée et à la fin de votre séjour.



## Horaires d'arrivée et de départ :

L'arrivée se fait à partir de 16 h  
Le départ a lieu au plus tard à 11 h



## Rappel des règles de l'entente:

- ▶ Nous vous rappelons que cette propriété est non-fumeur.
- ▶ Les animaux de compagnie sont admis avec restrictions. Il y a des frais. SVP aviser les gestionnaires. Si vous n'avez pas leur autorisation, des frais de 500-1000\$ pourront vous être chargés.
- ▶ La capacité maximale doit être respectée et conforme à votre réservation.
- ▶ Nous vous demandons uniquement d'utiliser les places de stationnement réservées à cet effet.
- ▶ Bien lire les conditions du spa.
- ▶ Bien suivre les directives quant à l'utilisation des toilettes.
- ▶ Amusez-vous tout en respectant la nature et le voisinage.
- ▶ Pas de bruit excessif à l'extérieur entre 22 h et 8 h sous peine d'amende.
- ▶ Le non-respect d'une ou de plusieurs des règles du contrat de location peut mener à l'expulsion sans aucun remboursement et entraîner des amendes.



## Soyez vigilant...et limitez votre consommation d'eau !

Ce chalet fonctionne avec **un puits artésien**.  
Il faut donc limiter sa consommation en eau.

L'eau dans ce chalet est potable, vous pouvez la boire.

Le chalet est muni **d'une fosse septique**,  
SVP ne jamais jeter de produit d'hygiène féminin, ni de papier  
essuie-tout ou lingettes, ni huile ou nourriture dans les toilettes.



## Bruit et respect :

- ▶ Amusez-vous tout en respectant la nature et le voisinage.
- ▶ Pas de bruit excessif à l'extérieur entre 22 h et 8 h sous peine d'amendes.
- ▶ Les abus peuvent mener à l'expulsion.

## Feu extérieur

Il est permis de faire un feu à l'extérieur  
seulement dans le foyer réservé à cet effet.

Vous devrez vous assurer via le lien  
suivant <http://sopfeu.qc.ca/> que l'indice-  
stop feu est dans la zone bleue ou verte.

Un feu extérieur ne doit JAMAIS être laissé  
sans surveillance, il faut s'assurer que le  
feu est totalement éteint avant d'entrer au  
chalet.

Ne pas oublier d'apporter votre propre bois  
d'allumage et vos bûches.



## Foyer intérieur au bois

SVP ne pas allumer de feu le matin de votre  
départ afin que le foyer puisse refroidir  
suffisamment lors de l'entretien après la  
location. **Assurez-vous d'ouvrir la trappe  
avant utilisation.**

Assurez-vous que le feu soit éteint et froid  
avant de quitter le chalet à n'importe quel  
moment. Soyez vigilant pour ne pas vous  
brûler et surveillez les enfants à proximité du  
foyer. Il est interdit de prendre du bois dehors  
et le brûler dans ce foyer.



## Procédure avant d'utiliser le spa :

- ▶ SVP, videz un (1) sachet d'entretien de spa en arrivant, s'il y en a un.
- ▶ Puis démarrer un (1) jet.
- ▶ Attendre 20-30 min avant de vous baigner.
- ▶ La douche est obligatoire avant d'entrer dans le spa.
- ▶ L'utilisation du spa est déconseillée pour les enfants.



## Spa

- ▶ Utilisez le clavier pour changer la luminosité ou le réglage des jets.
- ▶ Les jets s'éteignent automatiquement au bout de 20 minutes.
- ▶ Laissez un délai de repos de quelques minutes avant de réactiver.
- ▶ L'entretien du spa se fait automatiquement.
- ▶ Il est donc normal que vous entendiez les moteurs se mettre en marche pendant le jour ou la nuit.
- ▶ Les valves de réglage grises situées tout autour du spa servent à ouvrir ou fermer certains jets. Veuillez ne pas les forcer !
- ▶ Vous devez également éteindre les pompes avant de tourner ces valves pour ne pas les briser.
- ▶ Lorsque le couvercle est fermé, celui-ci doit être attaché, si possible, sinon, il arrive que le vent l'ouvre.

Nous maintenons la température du spa à 90 degrés.

Nous vous recommandons de la monter à **95 degrés pour votre confort.**

SVP rebaissez la température à votre départ.

**AUCUN contenant en verre** n'y est permis.

Attention, ne pas y amener de terre ni de feuilles. Les crèmes solaires et crème antimoustiques sont à proscrire et bien fermer tous les moteurs, lumières et couvercle après l'utilisation. La négligence du spa entraînera une pénalité de **150 \$ à 500 \$.**

**Responsabilité :** Le couvercle du spa doit être fermé en tout temps lorsque le spa n'est pas utilisé afin d'empêcher l'eau de s'évaporer, ce qui pourrait endommager le chauffe-eau. Si cette situation se produisait, vous en seriez tenu responsable et devriez payer les frais de réparation. Veuillez bien lire l'annexe relative au spa avant de l'utiliser.

Tout pour votre confort...a été pensé et mis à votre disposition :

▶ Téléviseur intelligent :

\* Vous n'aurez qu'à vous brancher sur votre compte Netflix ou autre



- ▶ 1 Grille-pain
- ▶ Cafetière filtre
- ▶ Micro-ondes
- ▶ Toujours mettre la hotte en fonction lorsque vous cuisinez et nettoyer la plaque
- ▶ Ne jamais couper directement sur le comptoir, utilisez une planche à couper.
- ▶ Ne jamais déposer de chaudrons ou assiettes chaudes sur la table de la salle à manger. SVP la protéger et toujours mettre des napperons à chaque repas.
- ▶ Lave-vaisselle : SVP le vider avant votre départ
- ▶ BBQ vous disposez d'une bombonne de gaz de recharge pour vous à votre arrivée. Nous vous demandons de remettre la housse protectrice. Nous vous demandons de remettre la housse protectrice. (Disponible du 1<sup>er</sup> mai au 1<sup>er</sup> novembre)

Nous vous demandons de bien nettoyer ces équipements après chaque utilisation



Nous ne fournissons pas les serviettes pour le spa, ni vos bûches autant pour le foyer intérieur qu'extérieur ni le bois d'allumage. N'oubliez pas de les apporter

- ▶ Sortez les déchets et le recyclage à la station des déchets.
- ▶ Ne pas laisser de déchets dans un sac à l'extérieur, cela attire les animaux sauvages.
- ▶ Rangez la cuisine et lavez votre vaisselle.
- ▶ Videz le frigo, congélateur et garde-manger.
- ▶ Les serviettes doivent être déposées sur le plancher de salle de bain.
- ▶ Les draps utilisés sont à laisser dans les chambres.
- ▶ Baissez les thermostats à 18 degrés.
- ▶ Assurez-vous d'avoir bien fermé toutes les fenêtres et verrouillé les portes derrière vous.
- ▶ Fermez le couvercle du spa après chaque utilisation et en quittant le chalet.



**DÉCOUVREZ LA CUISINE LOCALE ET ENCOURAGEZ LES COMMERÇANTS D'ICI  
QUELQUES BONNES ADRESSES OÙ VOUS RÉGALER**

**ENTRE 27 À 40 MIN DE LABELLE**

AUBERGE 1939 RESTO PUB 819-686-2621

La Petite Caché 819-425-2654

CHEZ BORVAGE & WHISKY BAR – STREAK 819-425-2734

EKKI SUSHI TREMBLANT 819-472-8002

RESTAURANT LA QUINTESSENCE  
819-425-3400

ITAL DELLI 819-425-3040

RESTAURANT PATRICK BERMAND 819-425-6333

CHOUX GRAS  
BRASSERIE CULINAIRE  
819-681-7000

CHEZ DAVID – 819-717-3020

LA P'TITE PATATE CHEZ LÉO : 819-686-1010

BELZEBUTH BAR BILLARD LOUNGE  
819-429-6366

LE PETIT POULET FRITOU 819-421-2931

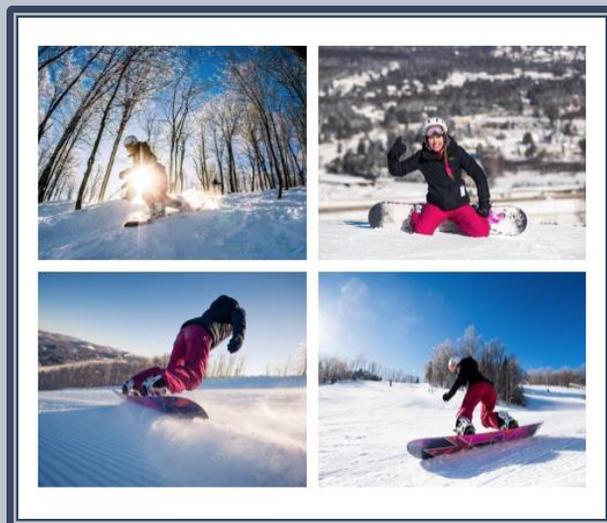
LE BARIL ROULANT 1-888-540-4840

LE SHACK 819-681-4700



## Les incontournables

- ▶ **Station de ski Mont-Tremblant**
- ▶ **Station de ski Mont-Blanc**
- ▶ **Station de ski St-Sauveur**
- ▶ **Aventures Neige est situé à 20 min en voiture et offre une superbe activité en famille. 819-429-5500**



## Village de Tremblant

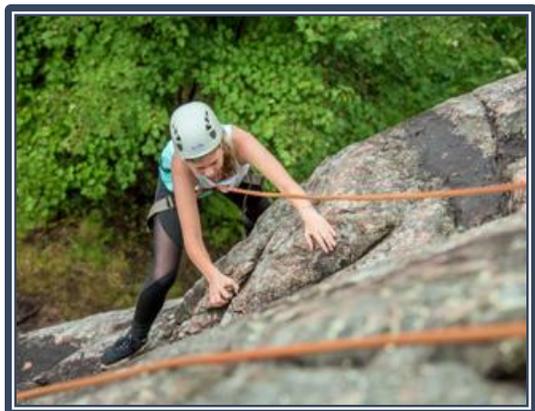


**Vous désirez patiner sur une patinoire ?**

**La patinoire de la ville de Labelle vaut son pesant d'or!**

**Vous désirez patiner, glisser ou faire de la raquette?**

**Ou bien...faire les trois activités? Visitez le Village de Tremblant et Aventures Neige.**



**École d'Escalade Mont-Tremblant  
819-681-4507**



**Canada DOO  
Centre de location de motoneige  
et de raquettes  
819-430-6007**

Et plus encore...pour toutes la familles!

## La nature à votre portée

Terrains de golf :

Club de golf Le Royal Laurentien

Club de golf Le Diable et La Belle et la Bête



À Labelle, chaque rue possède sa propre armoirie,  
Découvrez-les en vous promenant dans les rues



## Culture et loisirs



Musée Ferroviaire  
Le Cheminot  
Le couvent des Sœurs  
de Sainte-Croix  
Société d'histoire  
Chute aux Iroquois et  
plus encore...

Découvrez la



Route des  
Belles-Histoires

## Labelle...c'est aussi l'accès à plus de 50 lacs et rivières

- ▶ Sentiers l'Expédition et sentier Cap 360, Mont Gorille
- ▶ Parc Linéaire Le P'tit train du nord
- ▶ Sentiers de raquettes
- ▶ Ski de Fond et Fatbike
- ▶ Traîneau à chiens
- ▶ Pêche et Kayak
- ▶ Chasse
- ▶ Plage Labelle
- ▶ Lac aux bleuets
- ▶ Petit Lac Caribou
- ▶ La Montagne verte
- ▶ Sentier l'Héritage et Alléluia
- ▶ Lac Joly
- ▶ Lac Saindou
- ▶ Motomarine
- ▶ Quad
- ▶ Vélo de montagne
- ▶ Canot
- ▶ Équitation
- ▶ Terrains de tennis



### Centre de ski de fond de Labelle



Vivez des moments inoubliables



- ▶ Ranch du Mont-Tremblant  
710, Chemin De Val-des-Lacs  
Val-des-Lacs  
438-808-7143
- ▶ Ranch LaDouceur  
3250, Chemin du 10<sup>e</sup> Rang  
Sainte-Agathe-des-Monts  
819-321-1329
- ▶ Centre d'activités nature Kanatha-Aki  
11, Chemin du Lac de l'Orignal  
Val-des-Lacs  
819-321-1890

## L'équitation dans un décor enchanteur



# LA SOURCE BAINS NORDIQUES



LA SOURCE BAINS NORDIQUES

4200, Forest Hill  
Rawdon, Québec, J0K 1S0

450 834.SPAS (7727)  
1 877 834.7727

INFO@LASOURCESPA.COM

EXPÉRIENCE & TARIFS  
MESURES PRÉVENTIVES & SERVICES DISPONIBLES  
EN IMAGES  
BISTRO  
HÉBERGEMENT  
DÉCOUVRIR LANAUDIÈRE  
ENGAGEMENT VERT  
CARTES-CADEAUX  
CARTES-CADEAUX CORPORATIVES

## Arctic Adventure

### ENTREPRISE DE TOURISME D'AVENTURE ET DE PLEIN AIR

À seulement une heure de Montréal!

Cette entreprise offre des randonnées guidées en motoneige et traîneau à chiens d'une demi-journée à plusieurs jours.

Les guides professionnels sauront répondre aux attentes autant des débutants souhaitant faire une randonnée découverte que des habitués amateurs de sensations fortes. Location sans guide également offerte.

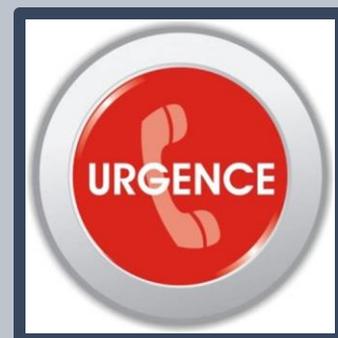
Visiter le site internet

1 450 228-3181

arcticadventure@gmail.com



- ▶ Vous trouverez un extincteur, une lampe de poche, des trousse de premiers-soin ainsi que des lumières à batterie dans une armoire de la cuisine
- ▶ En cas de panne électrique de plus de 30 minutes, vous pouvez joindre : Hydro-Québec au 1-800-790-2424
- ▶ L'hôpital de le plus près est l'Hôpital Avelin Dalcourt. Vous pouvez joindre l'hôpital au : 819-228-2731  
En cas d'urgence, composez le 9-1-1
- ▶ Police : pour une situation relative aux règlements municipaux, vandalisme, graffitis, bruits, feux d'artifice communiquez avec la Sûreté du Québec au : 819-228-2774
- ▶ Pour joindre la Sûreté du Québec, composez le \* 4141 sur votre cellulaire



Votre prochain séjour !



Réservez votre prochain séjour auprès de LesChalets.com,  
votre meilleur partenaire pour vivre des vacances de rêve.

Vous avez aimé l'expérience ?

Partagez vos bons commentaires avec nous en nous  
écrivant sur notre groupe Facebook et notre site Web !



***Votre confort nous tient à cœur.***

Bon retour et au plaisir de vous revoir !